ACTA DE LIQUIDACIÓN
CONTRATO No 4600074419 DE 2018

CONTRATANTE:	MUNICIPIO DE MEDELLÍN – SECRETARÍA DE EDUCACIÓN
CONTRATISTA:	Alianza Cultural Colombo Francesa de Medellín
NIT:	890.903.880-1
REPRESENTANTE LEGAL:	Carlos Eduardo Chavez Gonzalez
CEDULA DEL REPRESENTANTE:	70.061.347
OBJETO:	Prestación de servicios para el desarrollo de habilidades para la vida a estudiantes de I.E Oficiales, mediante la formación en francés en Educación Complementaria
VALOR INICIAL:	Ciento Cincuenta Millones De Pesos M/L ($150.000.000)
VALOR ADICIONES:	
Adición N°1	Setenta y cinco Millones de pesos M/L ($75.000.000)
VALOR TOTAL DESPUÉS DE ADICIONES:	Doscientos Veinticinco Millones de Pesos M/L ($225.000.000)
DURACIÓN INICIAL:	Nueve (09) Meses. Sin exceder el 31 de Diciembre de 2018
AMPLIACIONES:	
Ampliación N°1	Ampliación de la fecha de terminación del contrato de 10 días.
DURACIÓN DESPUÉS DE AMPLIACIONES:	Nueve meses y diez días (9 meses y 10 días)
FECHA DE INICIO:	05/02/2018
FECHA DE TERMINACIÓN DESPUÉS DE AMPLIACIONES:	14/11/2018
VALOR EJECUTADO:	$214.650.000

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

SUPERVISOR	Clara Lia Atehortua Londoño

Entre los suscritos, **MARTHA ALEXANDRA AGUDELO RUIZ**, identificada con Cédula de Ciudadanía N° 43.604.272, en su calidad de SECRETARIA DE EDUCACIÓN DE MEDELLÍN, según Decreto de nombramiento número 0054 del catorce (14) de enero de 2020 y Acta de posesión 069 de dieciséis (16) de enero de 2020, debidamente facultada para contratar de acuerdo con el Decreto Municipal 1039 del día 11 de julio de 2016, de conformidad con los artículos 11 y 12 de la Ley 80 de 1993, Decreto 455 de 31 de mayo de 2019 Manual de Contratación y demás normas aplicables, y quien en adelante se denominará el MUNICIPIO DE MEDELLÍN, por una parte, y por la otra, **CARLOS EDUARDO CHAVEZ GONZALEZ** , identificado con la cédula de ciudadanía 70.061.347, quien actúa en calidad de representante legal, de la Alianza Cultural Colombo Francesa, quien para efectos de la presente acta se denomina **EL CONTRATISTA**, y con la asistencia de **Clara Lia Atehortua Londoño** , identificada con cédula número 39.443.882 , quien actuó en el presente contrato en calidad de Supervisora se reunieron a efectos de liquidar en forma bilateral y de mutuo acuerdo el presente contrato, con fundamento en el artículo 60 de la Ley 80 de 1993, Ley 1150 de 2007, Ley 1474 de 2011, Decreto 1082 de 2015, Decreto Municipal 451 del 31 de mayo de 2019 y demás normas que regulan la materia, previas las siguientes consideraciones:

1. INFORME TÉCNICO DEL CONTRATO:

- Cumplimiento final y consolidado del objeto y alcance del contrato

El contratista ejecuto la prestación de servicios para el desarrollo de habilidades para la vida a estudiantes de I.E Oficiales, mediante la formación en francés en Educación Complementaria.

Atendió a 400 estudiantes de 19 instituciones públicas del Municipio de Medellín, con actividades y procesos para el disfrute y uso creativo del tiempo libre mediante el programa de francés de Educación complementaria.

Realizó un evento de cierre del proceso formativo en donde se dio a conocer a la comunidad educativa los avances obtenidos por los estudiantes.

Benefició con una beca para estudiar el idioma Francés por un año a 8 estudiantes talentos del programa de los años anteriores con el objetivo de que continuaran con su proceso formativo en una de las sedes de la Alianza francesa de Medellín.

Con los recursos en la adición:

Se atendió a 400 estudiantes más de os inicialmente contratados, pertenecientes a 20 establecimientos educativos oficiales con el proyecto de francés, durante 4.5 meses bajo el modelo de educación complementaria

Desarrolló durante 5 días un proceso de fortalecimiento en el área de frances, durante la semana de receso de octubre, con 200 niños escogidos por su compromiso durante el programa. Ésta inmersión Incluyó el refrigerio y el transporte a la Alianza Francesa. Cada día participaron de un taller pedagógico-práctico preparado y dictado por formadores de la Alianza y del proyecto de francés EC.

- Cumplimiento final y consolidado de los requerimientos y especificaciones técnicas establecidas en los estudios previos y en la propuesta económica.

  ➢ *Proceso de francés con dineros del contrato inicial:*

  ✓ Instituciones Educativas beneficiadas y número de sesiones por institución educativa

N°	SEDE ESCUELA O INSTITUCION	Fecha de la matrícula del proyecto de francés en la IE.	Fecha en la que se realizó la primera Sesión de francés en la I.E.	Fecha de la última sesión de francés en la I.E	# sesiones realizadas en el año	Observaciones
1	INST EDUC JESUS MARIA DEL ROSAL I	21-feb	23-feb	26-oct	50	
1	INST EDUC JESUS MARIA DEL ROSAL II	21-feb	23-feb	22-oct	51	
2	INST EDUC MADRE MARIA MAZARELLO	24-feb	24-feb	20-oct	23	
3	INST EDUC GONZALO RESTREPO JARAMILLO	27-feb	01-mar	16-ago	35	Se reemplazó esta I.E debido a la falta de compromiso de las estudiantes como de la coordinación, pues tenían baja asistencia y no se gestionaba para la mejora desde la I.E y fue reemplazada por la I.E Jose Asunción Silva

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

3	INST EDUC JOSE ASUNCION SILVA	28-ago	30-ago	26-oct	13	
4	INST EDUC PRADITO	23-feb	28-feb	13-jul	30	Se reemplazó esta I.E debido a la poca cantidad de estudiantes asistentes al proyecto durante toda la jornada, pues a pesar de la utilización de diferentes métodos para convocar nuevos estudiantes estas fueron fallidas y fue reemplaza por la I.E Manuel José Gómez
4	INST EDUC MANUEL JOSE GOMEZ	18-jul	25-jul	26-oct	25	
5	INST EDUC MONSEÑOR VICTOR WIEDEMANN	23-feb	24-feb	20-oct	28	
6	INST EDUC SAN JOSE OBRERO	20-feb	22-feb	11-sep	38	Se reemplazó esta I.E por la poca disposición de la coordinación para coordinar los espacios, horarios y demás para el correcto funcionamiento del programa y fue reemplazada por la I.E República de Uruguay.
6	INST EDUC REPUBLICA DE URUGUAY	13-sep	13-sep	25-oct	10	
7	INST EDUC CORVIDE	20-feb	22-feb	25-oct	62	
8	INST EDUC RODRIGO ARENAS BENTANCUR	27-feb	27-feb	25-oct	57	
9	INST EDUC AURES	27-feb	27-feb	18-oct	55	
10	SEC ESC LA FRANCIA	28-feb	28-feb	17-oct	56	
11	INST EDUC SANTO ANGEL	28-feb	28-feb	26-oct	59	
12	INST EDUC CEFA	27-feb	27-feb	18-oct	52	
13	SEC ESC LA PRADERA	27-feb	27-feb	18-oct	54	
14	INST EDUC LA PASTORA	07-mar	07-mar	01-oct	52	
15	SEC ESC REPUBLICA DE PANAMA	26-feb	26-feb	06-jun	28	Se reemplazó esta institución por la poca constancia de los estudiantes y la poca gestión de la coordinación de la I.E. Además por la situación de orden público y fue reemplazada por la Sec Esc Villa Turbay.
15	SEC ESC VILLA TURBAY	24-jul	30-jul	19-oct	21	

16	INST EDUC JOSE ACEVEDO Y GOMEZ	22-feb	22-feb	25-oct	56	
17	INST EDUC SANTOS ANGELES CUSTODIOS	22-feb	22-feb	25-oct	54	
18	INST EDUC LA PRESENTACION	23-feb	23-feb	24-oct	54	
19	INST EDUC ALCALDIA DE MEDELLIN	23-feb	23-feb	26-oct	61	

✓ Horarios del proyecto de francés en las Instituciones Educativas beneficiadas

	SEDE EDUCATIVA	COM	DÍAS	HORARIOS	DATOS DEL FORMADOR	
					NOMBRES Y APELLIDOS	NÚMERO CELULAR
1	I.E. JESUS MARIA - EL ROSAL	5	Miércoles y viernes	1:00 pm - 3:00 pm	Alexander Arcila Giraldo	3105392723
1	I.E. JESUS MARIA - EL ROSAL	5	Miércoles y viernes	1:00 pm - 3:00 pm	Alexander Arcila Giraldo	3105392723
2	I.E. MADRE MARIA MAZARELLO	9	Sábados	8:00 - 12 m	Alexander Arcila Giraldo	3105392723
3	INST EDUC GONZALO RESTREPO JARAMILLO	9	Martes y jueves	12:30 pm - 2:30 pm	Alexander Arcila Giraldo	3105392723
3	INST EDUC JOSE ASUNCION SILVA	5	Miércoles y Viernes	10:00 am-12:00 m	Alexander Arcila Giraldo	3105392723
4	INST EDUC PRADITO	80	Miércoles y Viernes	12:30 m - 2:30 pm	Carlos Mario Argumedo	3116459496
4	INST EDUC MANUEL JOSE GOMEZ S	5	Miércoles y Viernes	1:00 pm - 3:00 pm	Carlos Mario Argumedo	3116459496
5	INST EDUC MONSEñOR VICTOR WIEDEMANN	80	Sábados	2:00 pm - 5:30 pm	Carlos Mario Argumedo	3116459496
6	INST EDUC SAN JOSE OBRERO	80	Martes y jueves	10:00 am - 12:00 m	Carlos Mario Argumedo	3116459496
6	INST EDUC REPUBLICA DE URUGUAY	5	Martes y Jueves	1:00 pm - 3:00 pm	Carlos Mario Argumedo	3116459496
7	INST EDUC CORVIDE	80	Martes y jueves	10:00 am - 12:00 m	Carlos Mario Argumedo	3116459496
8	INST EDUC RODRIGO ARENAS BENTANCUR	7	Martes y jueves	12:45 pm - 2:45 pm	Francisco Luis Martinez Loaiza	30044541975

9	INST EDUC AURES	7	Martes y jueves	9:30 am-11:30 am	Francisco Luis Martinez Loaiza	30044541975
10	SEC ESC LA FRANCIA	2	Miércoles y viernes	1:00 pm - 3:00 pm	Francisco Luis Martinez Loaiza	30044541975
11	INST EDUC SANTO ANGEL	15	Miércoles y viernes	10:00 am - 12:00 m	Francisco Luis Martinez Loaiza	30044541975
12	INST EDUC CEFA	10	Martes y jueves	12:00M - 2:00 PM	Paula Berrio y Camilo Grijalba	3192282427
13	SEC ESC LA PRADERA	13	Martes y jueves	9:00 am - 11:00 am	Paula Berrio y Camilo Grijalba	3192282427
14	INST EDUC LA PASTORA	9	Miércoles y viernes	1:00 pm - 3:00 pm	Paula Berrio y Camilo Grijalba	3192282427
15	SEC ESC REPUBLICA DE PANAMA	13	lunes	12:30 pm-4:30: pm	Paula Berrio y Camilo Grijalba	3192282427
15	SEC ESC VILLA TURBAY	8	Lunes y Miercoles	8:00 am - 10:00 am	Paula Berrio y Camilo Grijalba	3185558610
16	INST EDUC JOSE ACEVEDO Y GOMEZ	15	Martes y jueves	10:00 am - 12:00 m	Julian Camilo Alonso	3202415914
17	INST EDUC SANTOS ANGELES CUSTODIOS	15	Martes y jueves	3:30 pm - 5:30 pm	Julian Camilo Alonso	3202415914
18	INST EDUC LA PRESENTACION	15	Miercoles y viernes	1:00 pm - 3:00 pm	Laura Cano	3008247372
19	INST EDUC ALCALDIA DE MEDELLIN	16	Miercoles y viernes	10:00 am - 12:00 m	Laura Cano	3008247372

✓ Equipo de trabajo que ejecuto el proyecto con recursos iniciales

Nombre	Nivel de formación y perfil	Valor de los honorariosy/o salarios	Cargo	Fecha de inicio del contrato	Fecha de finalización del contrato
ARMELLE FORNERIS	Maestría en didactica de los idiomas	$ 2.300.000	COORDINADORA	01/02/2018	30/04/2018
LEA BOUTARD	Profesional en Gestion Publica	$ 2.300.000	COORDINADORA	23/06/2018	15/11/2018

PAULA ANDREA OCHOA CARDONA	Profesional en Administración de Empresas Turísticas	$ 1.424.118	ASISTENTE	12/02/2018	15/11/2018
ALEXANDER ARCILA	Licenciatura lenguas extranjeras	$ 1.746.000	FORMADOR	19/02/2018	18/10/2018
PAULA ANDREA BERRIO RODRIGUEZ	Licenciada en Lenguas Extranjeras	$ 1.746.000	FORMADOR	19/02/2018	07/09/2018
VANESA MARIN ARBELAEZ	Licenciada en Lenguas Extranjeras	$ 1.746.000	FORMADOR	19/02/2018	28/02/2018
FRANCISCO LUIS MARTINEZ LOAIZA	Licenciado en Lenguas Extranjeras	$ 1.746.000	FORMADOR	19/02/2018	27/10/2018
CARLOS MARIO ARGUMEDO QUINTANA	Licenciado en Lenguas Extranjeras	$ 1.746.000	FORMADOR	19/02/2018	27/10/2018
LAURA CANO BARRIENTOS	Licenciada en Lenguas Extranjeras	$ 873.000	FORMADOR	02/03/2018	18/10/2018
LUIS FERNANDO BAUTISTA PINEDA	Licenciado en Lenguas Extranjeras	$ 873.000	FORMADOR	01/03/2018	07/06/2018
MARIA TERESA GARCIA CARDONA	Licenciado en Lenguas Extranjeras	18.000 HORA TALLER + transporte	FORMADOR	24/07/2018	17/08/2018
JULIAN CAMILO ALONSO RUIZ	Licenciado en Lenguas Extranjeras	18.000 HORA TALLER + transporte	FORMADOR	17/08/2018	27/10/2018
EDWIN CAMILO GRIJALBA MARTINEZ	Licenciado en Lenguas Extranjeras	18.000 HORA TALLER + transporte	FORMADOR	10/09/2018	31/10/2018

- ✓ Consolidado de Asistencia de estudiantes a las sesiones de francés para generación de pagos.

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

MES	MATRICULA	DIFERENCIA MATRICULA		ASISTENCIA					REPORTADOS EN ASISTENCIA NO REPORTADOS EN MATRÍCULA	MATRICULADOS NO REPORTADOS EN ASISTENCIA
	VALIDADA	NO CRUZAN SIMAT	REPETIDOS	VALIDADA	0%	1-29%	30-49%	50-100%		
COMPILADO FEBRERO-MAYO	504	14	4	724	12	190	129	393	170	0
COMPILADO JUNIO-AGOSTO	504	14	4	621	161	100	63	297	286	219
COMPILADO SEPTIEMBRE-OCTUBRE	504	14	4	442	55	72	53	262	247	363

- ✓ Evento de clausura

El evento de clausura del proyecto de francés tuvo lugar el día sábado, 27 de octubre; entre las 8:30 y 11:30 am en el teatro de la Alianza Francesa sede centro.
A este evento asistieron alrededor de 190 personas.

8:30 am	• Foto alegría (los estudiantes en orden de llegada se tomarán fotografías según los espacios dispuestos para ello)
9:15 am	• Ubicación de los participantes en el teatro
9:30 am	• Inicio del evento clausura La Récré Pour Tous - Intervención de la Alcaldía - Intervención de la Alianza Francesa, Directora, Violaine Dupic
9:35 am	• Reproducción video mejores momentos la Récré 2018
9:40 am	• Presentación de canto estudiantes I.E Corvide
9:50 am	• Reproducción video noviembre digital
10:00 am	• Discurso directora de la Alianza Francesa (Violaine Dupic)
10:10 am	• Discurso del subsecretario de Educación (Jorge Ivan Ríos Rivera)
10:20 am	• Discurso Carlos y Luisa victoria (egresados participantes de la Récré)
10:30 am	• Video de Katherine Graciano (Estudiante de la Récré viviendo en Francia)
10:40 am	• Discurso Laura Gutiérrez (egresada estudiante de la Récré)
10:50 am	• Entrega de certificados
11:00 am	• Entrega de Becas
11:10 am	• Presentación de teatro + baile

12:00 m	• Clausura y Entrega de la tula: materiales a los participantes + refrigerios. Ingreso a los buses y regreso a los colegios

✓ Becas para estudiar francés

La siguiente es la relación de los estudiantes ganadores de la beca en el año 2016, ellos la hicieron efectiva en el año 2017 bajo el presupuesto de la alianza francesa y en el 2018 con presupuesto de la Secretaria de Educación de Medellín.

GANADORES BECA DEL 2016 PARA EL AÑO 2017								
Nombre	**Institución**	**Edad**	**Institución**	**fecha de incio beca**	**nivel incial**	**nivel actual**	**Fecha ultimo nivel**	**sede de estudios**
Carlos David Álvarez Miranda	1.010.062.634	19	TRIUNFO SANTA TERESA	ene-17	A1.1	A2.1	dic-17	Centro
Sebastián Grajales Sánchez	1.033.180.317	12	JUAN ACEVEDO Y GOMEZ	ene-17	Adquisicion 1	Adquisicion 7	18-sep-18	Aguacatala
Tomas Londoño Lopera	1.020.107.426	13	SAN NICOLAS	ene-17	Adquisicion 1	Adquisicion 7	22-sep-18	Aguacatala
Juan David Restrepo Gómez	1.001.360.001	19	SAN NICOLAS	ene-17	A1.1	A2.4	23-sep-18	Centro y Aguacatala
Sebastián Quiñonez Ortiz	1.020.407.188		EL DIAMANTE	Por este estudiante no se pago ningún recurso				
Marcela Leonel Ruíz	1.074.559.367		ARZOBISPO	ene-17	A1.1	A2.1		Centro y Aguacatala
Emanuel Piedrahita Marín	1.015.070.817	12	ARZOBISPO	ene-17	Adquisicion 1	Adquisicion 7	22-sep-18	Aguacatala
Juan Esteban Ospina	1.013.336.707	14	JESUS REY	ene-18	Transicion 1	Transicion 3	15-sep-18	Molinos
Luisa Victoria	1.192.779.829	18	SANTOS ANGELES CUSTODIOS	ene-17	A1.1	A2.4	20-sep-18	Molinos
Carlos Eduardo Giraldo	1.000.637.071	16	BENJAMIN HERRERA	ene-17	Adquisicion 1	Adquisicion 7	22-sep-18	Aguacatala

➢ *Proceso de francés con los dineros de la Adición:*

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

✓ Instituciones Educativas y número de sesiones de francés atendidas con los dineros de la adición

N°	SEDE ESCUELA O INSTITUCIÓN EDUCATIVA	Fecha de la matrícula del proyecto de francés en la IE.	Fecha en la que se realizó la primera Sesión de francés en la I.E.	Fecha de la última sesión de francés en la I.E	# sesiones realizadas en el año
1	INST EDUC BARRIO SANTA MARGARITA	09-ago	13-ago	29-oct	19
2	INST EDUC SAN VICENTE DE PAUL	02-ago	09-ago	25-oct	18
3	INST EDUC RODRIGO CORREA PALACIO	06-ago	10-ago	29-oct	29
4	INST EDUC VALLEJUELOS	03-ago	11-ago	20-oct	9
5	INST TEC INS PASCUAL BRAVO	02-ago	08-ago	29-oct	16
6	ESCUELA UNIVERSIDAD NACIONAL	03-ago	13-ago	29-oct	14
7	INST EDUC CAMILO MORA	13-ago	17-ago	05-oct	13
8	INST EDUC FE Y ALEGRIA VILLA DE LA CANDELARIA	14-ago	21-ago	23-oct	16
9	INST EDUC SAN ANTONIO DE PRADO	01-ago	09-ago	30-oct	20
10	INST EDUC ANGELA RESTEPO	01-ago	10-ago	05-oct	14
11	SEC ESC BETANIA	04-sep	12-sep	24-oct	9
12	INST EDUC FUNDADORES	04-sep	05-sep	24-oct	12
13	INST EDUC FE Y ALEGRIA POPULAR N1	01-ago	14-ago	26-oct	15
14	INST EDUC LA CANDELARIA	31-ago	09-ago	25-oct	12
15	INST EDUC SOR JUANA INES DE LA CRUZ	01-ago	27-ago	26-oct	12
16	INST EDUC ALVERNIA	02-ago	14-ago	24-oct	13
17	INST EDUC LA SIERRA	09-ago	15-ago	31-oct	16
18	INST EDUC ENRIQUE OLAYA HERRERA	15-ago	22-ago	31-oct	18
19	SEC ESC MEDIA LUNA	29-ago	04-sep	25-oct	14
20	INST EDUC EL PLACER	16-ago	22-ago	31-oct	12

Cuadro de oferta de proyecto de las Instituciones Educativas beneficiadas con el presupuesto en adición

	SEDE EDUCATIVA	COMUNA	DÍAS	HORARIOS	DATOS DEL FORMADOR	
					NOMBRES Y APELLIDOS	NÚMERO CELULAR
1	C.E. Media Luna	90	Martes - Jueves	7:30-9:30	Astrid Aristizabal	3016055411
2	Cent Educ El Placer	90	Mier -Viernes	7:30-9:30	Astrid Aristizabal	3016055411
3	Inst Educ Enrique Olaya Herrera	3	Lunes - Mier	12:30-14:31	Astrid Aristizabal	3016055411
4	Inst Educ La Sierra	8	Mier-viernes	15:00-17:00	Astrid Aristizabal	3016055411
5	Escuela Universidad Nacional	7	Lunes - viernes	14:30 - 16:30	Veronica Alvarez	3116381409
6	Ins Tec Industrial Pascual Bravo	7	Lunes - Mier	10:00-12:00	Veronica Alvarez	3116381409
7	Inst Educ Fe Y Alegria Villa De La Candelaria	7	Martes - Jueves	10:00-12:00	Veronica Alvarez	3116381409
8	Inst Educ Camilo Mora Carrasquilla	7	Mier -Viernes	12:30-14:30	Veronica Alvarez	3116381409
9	Inst Educ Angela Restrepo Moreno	80	Martes - Jueves	13:00-15:00	Angie Marcela Delgado	3022934705
10	Sec Esc Betania	13	Mier - jueves	10:30 - 12:00	Angie Marcela Delgado	3022934705
11	Inst Educ San Antonio De Prado	80	Martes - viernes	10:00-12:00	Angie Marcela Delgado	3022934705
12	Inst Educ Fundadores	13	Mier-Jueves	8:00-10:00	Angie Marcela Delgado	3022934705
13	Inst Educ Fe Y Alegria Popular Nro. 1	1	Martes - Jueves	14:30-16:30	Natalia Arias/ Felipe Loaiza	3008608204
14	Inst Educ Sor Juana Ines De La Cruz	5	Martes - Jueves	12:30 - 14:31	Natalia Arias/ Felipe Loaiza	3008608204
15	Inst Educ La Candelaria	1	Martes - Jueves	12:00-14:00	Natalia Arias/ Felipe Loaiza	3008608204
16	Inst Educ Rodrigo Correa Palacio	5	Lunes - viernes	12:30-14:30	Melissa Morales	3147749251

17	Inst Educ Barrio Santa Margarita	7	Lunes - viernes	10:00-12:00	Melissa Morales	3147749251
18	Inst Educ San Vicente De Paul	5	Martes - Jueves	12:30 - 14:30	Melissa Morales	3147749251
19	Inst Educ Vallejuelos	7	Sabado	8:00 - 12:00	Melissa Morales	3147749251
20	Inst Educ Alvernia	4	Martes - Jueves	13:00-15:00	Camilo Grijalba	3185558610

✓ Equipo de trabajo que ejecuto el proceso con dineros de la adición.

IDENTIFICACION DE LAS PERSONAS		Productos, actividades o funciones que cumple		
Nombre	Nivel de formación y perfil		Fecha de inicio del contrato	Fecha de finalización del contrato
LEA BOUTARD	Profesional en Gestion Publica	COORDINADORA	23/06/2018	15/11/2018
PAULA ANDREA OCHOA CARDONA	Profesional en Administración de Empresas Turísticas	ASISTENTE	12/02/2018	15/11/2018
Angie Marcela Delgado Salcedo	Licenciatura lenguas extranjeras	Formador	03/09/2018	31/10/2018
Edwin Camilo Grijalba Martínez	Licenciada en Lenguas Extranjeras	Formador	10/09/2018	31/10/2018
Felipe Loaiza Jaramillo	Licenciada en Lenguas Extranjeras	Formador	05/09/2018	31/10/2018
Astrid Zuleima Aristizabal García	Licenciado en Lenguas Extranjeras	Formador	30/07/2018	31/10/2018
Diana María Fernández Marín	Licenciado en Lenguas Extranjeras	Formador	30/07/2018	31/08/2018
Melissa Morales Yepes	Licenciada en Lenguas Extranjeras	Formador	30/07/2018	31/10/2018
Natalia Arias Olave	Licenciado en Lenguas Extranjeras	Formador	30/07/2018	24/08/2018

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Linea Única de Atención a la Ciudadania 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

Verónica Álvarez Pinzón	Licenciado en Lenguas Extranjeras	Formador	30/07/2018	31/10/2018

- ✓ Cantidad de estudiantes que asistieron a las secciones y los pagos que se realizaron, de acuerdo a la Cláusula pactada en el contrato.

MES	MATRICULA		RENCIA MATRI	ASISTENCIA	% ASISTENCIA				REPORTADOS EN ASISTENCIA NO REPORTADOS EN MATRÍCULA	MATF NO RE EN A
	RECIBIDA	VALIDADA	NO CRUZAN SIMAT	VALIDADA	0%	1-29%	30-49%	50-100%		
COMPILADO JUL 18-AGO 18	403	481	9	368	15	0	49	304	51	
COMPILADO AGO 19-SEP 30	403	481	9	656	154	122	91	289	207	
COMPILADO OCTUBRE 1-27	403	394	9	477	68	39	41	329	285	

- ✓ Proceso de fortalecimiento.

La Semana de inmersión se desarrolló entre el 8 y el 12 de octubre, durante la semana de receso escolar. Este evento se desarrolló con el fin de brindarles a los estudiantes una actividad tanto recreacional como académica durante la semana de receso alrededor de la cultura y el idioma francés.
Esta actividad tuvo una intensidad de 3 horas diarias, es decir 15 horas en la semana, donde los estudiantes disfrutaban diariamente de un taller con docente y temáticas diferentes. De igual manera los estudiantes contaron con el refrigerio y el trasporte para cada uno de los días.

Programación

GROUPOS MAÑANA Y TARDE											
Grupo 1	Actividad	Grupo 2	Actividad	Grupo 3	Actividad	Grupo 4	Actividad	Grupo 5	Actividad	Grupo 6	Actividad

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

LUNES	Cocina: macarrones y crepes	LUNES	Cinema: Les Choristes.	LUNES	Taller de creación de fanzines	LUNES	Videojuegos /	LUNES	Taller de costura creativa	LUNES	Taller sensibilización al francés
MARDI	Cinema: Les Choristes.	MARDI	Taller de creación de fanzines	MARDI	Videojuegos /	MARDI	Taller de costura creativa	MARDI	Taller sensibilización al francés	MARDI	Cocina: macarrones y crepes
MIERCOLES	Taller de creación de fanzines	MIERCOLES	Videojuegos /	MIERCOLES	Taller de costura creativa	MIERCOLES	Taller sensibilización al francés	MIERCOLES	Cocina: macarrones y crepes	MIERCOLES	Cinema: Les Choristes.
JUEVES	Videojuegos /	JUEVES	Taller de costura creativa /	JUEVES	Taller sensibilización al francés	JUEVES	Cocina: macarrones y crepes	JUEVES	Cinema: Les Choristes.	JUEVES	Taller de creación de fanzines
VIERNES	Taller de costura creativa /	VIERNES	Taller sensibilización al francés	VIERNES	Cocina: macarrones y crepes	VIERNES	Cinema: Les Choristes.	VIERNES	Taller de creación de fanzines	VIERNES	Videojuegos

Aspectos positivos

Se Resalta la versatilidad tanto de los estudiantes como de los docentes que dictaron los talleres, pues se adaptaron y apreciaron de manera lúdica el idioma francés y su cultura.

Apreciamos la disposición de los estudiantes para atender indicaciones, dentro y fuera del aula, pues todas las actividades transcurrieron con tranquilidad y sin ningún contratiempo.

Se recibieron posterior a la semana de inmersión comentarios de gratitud y satisfacción por haber participado en esta semana por parte de los estudiantes.

Aspectos a mejorar

Se debe mejorar el tiempo de convocatoria al evento, para poder tomar acciones correctivas a tiempo que no afecten la asistencia esperada.
Se debe contar desde el inicio del proyecto con la disposición de los coordinadores o directivas de las instituciones educativas, puesto que esto es de vital importancia para el desarrollo sin contratiempos del evento y genera más sinergia entre todos los entes involucrados.

Sugerencias

Se sugiere analizar factores externos para poder mejorar este tipo de eventos en caso de una nueva realización; factores como el transporte público y optar por contar con más formadores, dado que por esta vez los formadores estaban mentalmente agotados de repetir la misma actividad durante toda la semana

- Cumplimiento final y consolidado de las obligaciones del contratista y del contratante establecidas en el contrato.

Tanto el **CONTRATISTA** como la **ENTIDAD CONTRATANTE** **cumplieron cabalmente con cada una de sus obligaciones contractuales**, pactadas para el primero en la cláusula séptima del contrato y para el segundo en la cláusula octava.

- Registro final y consolidado de la entrega de productos e informes por parte del contratista.

  - ✓ Informe de matrícula de estudiantes en el curso de francés
  - ✓ Informe mensual de asistencia de estudiantes a las sesiones de francés
  - ✓ Informe de generación de empleo
  - ✓ Informe de la clausura del proyecto
  - ✓ Informe de la ejecución de la Inmersión.
  - ✓ Informes técnicos parciales de ejecución del proyecto para la generación de los pagos
  - ✓ Informe final del proyecto

- Porcentaje final y consolidado de ejecución física del contrato (acumulativo conforme la proyección o cronograma realizado para la entrega de actividades. 100%

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

- Cumplimiento final y consolidado del Plan de Acción del proyecto asociado a este contrato, en el marco del Plan de Desarrollo.

Dicho contrato está enmarcado en el plan de desarrollo "Medellín cuenta con vos" en la dimensión "Educación de calidad y empleo para vos; en el reto 4.1: Medellín, camino a la excelencia y la calidad; en el programa: 4.1.4. Promoción de las capacidades y talentos de los ciudadanos; y en el proyecto: 4.1.4.2. Educación complementaria para el fortalecimiento de las capacidades humanas- La Ruta de educación complementaria sobre la cual ésta enmarcado éste contrato es la Ruta de Bilingüismo- proceso de Francés con el cual se aporta al cumplimiento del indicador del proyecto con 800 estudiantes.

2. INFORME ADMINISTRATIVO:

- Verificación final de las novedades del personal y del pago de aportes al Sistema de Seguridad Social Integral

Certificación firmada por el Revisor Fiscal de la Alianza Colombo Francesa respecto al pago de aportes al Sistema de Seguridad Social Integral y Parafiscales.

Contrato Inicial

Fecha del Documento	Fechas de cobertura de la certificación del pago realizado al Sistema de Seguridad Social Integral	Relación de los datos del Revisor Fiscal
13 de marzo de 2018	Del 05 al 28 de febrero de 2018	Rubén Darío Chica Pelaez
30 de mayo 2018	Del 01 de marzo al 30 de mayo de 2018	Rubén Darío Chica Peláez
12 de septiembre de 2018	01 de junio al 30 de agosto de 2018	Rubén Darío Chica Pelaez
30 de octubre de 2018	01 de septiembre al 18 de octubre de 2018	Rubén Darío Chica Pelaez

Adición al contrato

Fecha del Documento	Fechas de cobertura de la certificación del pago realizado al Sistema de Seguridad Social Integral	Relación de los datos del Revisor Fiscal
30 de julio de 2018	Del 19 al 30 de julio de 2018	Rubén Darío Chica Pelaez

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

12 de septiembre 2018	Del 01 al 30 de agosto de 2018	Rubén Darío Chica Peláez
14 de noviembre de 2018	01 de septiembre al 30 de octubre de 2018	Rubén Darío Chica Pelaez

- Informe final y consolidado de las modificaciones realizadas al contrato, como: otrosíes, adiciones y ampliaciones.

Modificación N°1, Ampliación N°1 Y Adición N°1 al contrato 4600074419 de 2018.

Adición por $75.000.000 (Setenta y cinco millones de pesos) para la atención de 400 estudiantes más con sesiones de francés EC, inclusión de nuevas actividades como el evento de inmersión en francés que permite fortalecer el proceso formativo y ampliación de la fecha de terminación del contrato en 10 días más.

- Informe final y consolidado de si el contrato fue auditado, por parte de los entes de control o por de la Secretaría de Evaluación y Control y sus resultados.

El Contrato no fue auditado.

3. INFORME FINANCIERO Y CONTABLE:

- Informe final y consolidado de la relación de la Imputación del gasto.

Fondo	Centro Gestor	Posición Presupuestal	Certificado de Disponibilidad Presupuestal	Número de Solicitud de Pedido	Número Registro Presupuestal	Valor Total
110070118	71100000	23360310	4000091920	50079700	4900021763	$150.000.000

Fondo	Centro Gestor	Posición Presupuestal	Disponibilidad Presupuestal	Solicitud de Pedido	Registro Presupuestal	Valor Total
110070118	71100000	23360310	4000093611	0050080418	4900022417	$75.000.000

- Relación final y consolidada de los pagos realizados

No. Pedido	V/r Pedido	No. Factura	Fecha de Contabilización	No. Recibo a Satisfacción	Valor Facturado	Saldo	Porcentaje de Ejecución

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Linea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia

4900021763	$ 150.000.000	FC1-23569	15/03/2018	5000527780	30.000.000	120.000.000	20%
		FC1-24163	25/06/2018	5000537176	45.000.000	75.000.000	50%
		FC1-34928	25/09/2018	5000546005	45.000.000	30.000.000	80%
		FC-135421	06/12/2018	5000555316	19.650.000	10.350.000	93%
					139.650.000		

Recursos de la Adición

No. Pedido	V/r Pedido	No. Factura	Fecha de Contabilización	No. Recibo a Satisfacción	Valor Facturado	Saldo	Porcentaje de Ejecución
4900022417	$ 75.000.000	FC1-34775	28/08/2018	5000543033	15.000.000	60.000.000	20%
		FC1-34928	25/10/2018	5000549543	30.000.000	30.000.000	60%
		FC-135422	06/12/2018	5000555315	30.000.000	0	100%
					75.000.000		

- Resumen final de la ejecución de los recursos:

Valor del Contrato	150.000.000$
Adiciones	75.000.000 $
Total valor del contrato más adiciones	225.000.000$
Pagos Realizados (Acumulado)	214.650.000$
Recursos no ejecutados (si aplicó)	10.350.000$
Porcentaje de ejecución financiera	95%

4. INFORME JURÍDICO:

- Informe final y consolidado del estado de las garantías del contrato y sus respectivas ampliaciones.

Nombre Aseguradora	N° Póliza	Tipo de Amparo	Cobertura de la Póliza		Fecha de Aprobación de la Garantía	Valor Amparado
			Desde	Hasta		
Suramericana	2026384-3	Calidad	22-01-2018	22-04-2019	26-01-2018	15.000.000
		Cumplimiento	22-01-2018	28-02-2019	26-01-2018	15.000.000
		Pago de Salarios y Prestaciones Sociales.	22-01-2018	28-10-2021	26-01-2018	15.000.000

DATOS DE LAS AMPLIACIONES						
Nombre Aseguradora	N° Póliza	Tipo de Amparo	Cobertura de la Póliza		Fecha de Aprobación	Valor Amparado
			Desde	Hasta		

					de la Garantía	
Suramericana	2026384-3	Calidad	22-01-2018	08/05/2019	01/08/2018	22.500.000
		Cumplimiento	22-01-2018	10/03/2019	01/08/2018	22.500.000
		Pago de Salarios y Prestaciones Sociales.	22-01-2018	07/11/2021	01/08/2018	22.500.000

El Municipio se reserva la revisión de los servicios durante la vigencia de las garantías y realizar las reclamaciones de ley a que haya lugar.

En consecuencia las partes declaran que se encuentran aprobados y recibidos a satisfacción por parte de la Supervisión, los servicios objeto de contrato No. 4600074419 DE 2018 así como los pagos generados por los mismos. Por tanto, las partes se declaran a Paz y Salvo por todo concepto y el contratista renuncia a instaurar cualquier reclamación en contra del Municipio de Medellín.

Hacen parte integral de la presente Acta de Liquidación, los siguientes documentos. a) Informe Final de Supervisión, b) Acta de Recibo y Terminación. Los documentos soporte de los datos registrados reposan en el expediente contractual y en SECOP.

Para constancia se firma por los que en ella intervinieron a los: 10 MAR 2020

MARTHA ALEXANDRA AGUDELO RUIZ
Secretaria de Educación
Municipio de Medellín

CARLOS EDUARDO CHAVEZ GONZALEZ
Representante Legal
Alianza Cultural Colombo Francesa de Medellín

CLARA LIA ATEHORTUA LONDOÑO
Supervisora

ELABORÓ	REVISÓ	APROBÓ
Clara Lía Atehortua Londoño Supervisora	José Hilario Vélez Quintero Abogado-SEM Maria Cecilia Soto Agudelo Coordinadora de Contratación	José Wilmar Sánchez Duque Subsecretario de la prestación del Servicio Educativo Maria Patricia Ariza Velasco Asesora del Despacho

Centro Administrativo Municipal – CAM – Calle 44 No. 52 – 165
Línea Única de Atención a la Ciudadanía 44 44 144
www.medellin.gov.co
Medellín - Colombia